

# Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver

26 – 27 December 2012

Abu Dhabi	Munich
Beijing	New York
Berlin	Paris
Brussels	Rome
Dallas	San Francisco
Dubai	Sao Paulo
Frankfurt	Shanghai
Hong Kong	Stockholm
Johannesburg	Vienna
London	Washington, D.C.
Milan	

## «الاتحاد للذهب» تزال عضوية «معيار دبي لتسليم السلع»

التجارية اليوم في «بورصة دبي للذهب والسلع»، وغيرها من المؤسسات المالية العالمية الكبرى في منطقة الشرق الأوسط، الأمر الذي رفع علامتنا التجارية وحسن سمعتنا على الصعيد العالمي بلا شك». ومن جانبه، صرخ غوتام ساشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي لتسليم السلع المتعددة، «تعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثل «الاتحاد للذهب»، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعنية بالعادن الثمينة، مثل «أنسيبيكتورايت إنترناشونال»، خير مثال على تماشي (معيار دبي لتسليم السلع) مع أعلى المواصفات العالمية، كما تبرز الجهود التي يبذلها مركز دبي لتسليم المتعددة لضمان تطابق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية».

وقال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي «الاتحاد للذهب»: «يدل حصول «الاتحاد للذهب» على عضوية «معيار دبي لتسليم السلع» على أن منتجاتنا تتوافق مع أعلى المعايير المتتبعة في صناعة الذهب والفضة، وتستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتتبعة عاليًا، وتضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات الخالصة على مستوى العالم. ويعتبر حصول منتجاتنا المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بفاعلية التقنيات التي نوظفها، والجهود التي يبذلها موظفونا. هذا وقد حقق حصولنا على عضوية (معيار دبي لتسليم السلع) القيمة لأعمالنا، وعلمنا بشكل خاص، إذ تم اعتماد علامتنا

### ■■ دبي - «الخليج»:

أعلن مركز دبي لسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، أمس عن حصول مصافي «الاتحاد للذهب» على شهادة عضوية «معيار دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة. ويعتبر «معيار دبي لتسليم السلع» العيار الوحيد القبول عالمياً لبيانات الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقائ 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع ل التداول العقود الآجلة. وقد أختتم مركز دبي لسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد «معيار دبي لتسليم السلع» خلال الشهر الجاري، ليبلغ عدد المضافي الحاصلة على شهادات عضوية العيار 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.

Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver

## مصافي «الاتحاد للذهب» تحوز عضوية «معيار دبي لتسليم السلع»

Date: 27 December 2012  
Page: 06 – Business  
Circulation: 109,640  
Country: UAE

◆ دبي (الاتحاد) - حازت مصافي "الاتحاد للذهب"، أمس شهادة عضوية إقرار بفاعلية التقنيات المستخدمة.

ومن جانبه، قال جوتم ساشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشفيلية لمراكز دبي للسلع المتعددة: "تعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثل "الاتحاد للذهب"، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعنية بالمعادن الثمينة، مثل "اسبكتوريات انترناشونال". خيرمثال على تماشي "معيار دبي لتسليم السلع" مع أعلى المعايير العالمية، كما تبرز الجهات التي يبذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان تطابق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية".

وأضاف أن "معيار دبي لتسليم السلع" هو معيار عالمي صارم يتبين في عمليات إنتاج سبائك الذهب والفضة، ولقد وقعت جميع المصافي المتعددة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البروتوكولات التي طرحتها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المسؤول للذهب والمعادن الثمينة، على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقييم مدى توافقها مع مراجعة البروتوكولات المتبقية التي أصدرها المركز.

للذهب" المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بفاعلية التقنيات المستخدمة. المصافي الحاصلة على هذه الشهادة إلى 19 مصفاة من 13 دولة، بحسب بيان صحفى أصدره مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي.

وقال البيان "يعتبر "معيار دبي لتسليم السلع" المعيار الوحيدة المقبولة عالمياً لسبائك الذهب وزن 1 كيلو جرام، ذات درجة نقاهة 995 كحد أدنى، وهو معيار لتسليم الفعلى المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة".

وقال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي "الاتحاد للذهب": "يعد حصول "الاتحاد للذهب" على عضوية "معيار دبي" تاكيداً بأن منتجات المصافي تتوافق مع أعلى المعايير المتقدمة في صناعة الذهب والفضة".

وأضاف تستند عملية تطبيق المعايير الصارمة إلى أفضل الممارسات المتتبعة عالمياً، وتتضمن عمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم، كما يعتبر حصول منتجات "الاتحاد

Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver

## 19 مصفاة من 13 دولة تحصل عليها

# مصافي الاتحاد للذهب تناول شهادة «معيار دبي لتسليم السلع»

دبي: البيان



أرشيفية

مركز بارز

في عمليات إنتاج سبائك الذهب والفضة، وقد وقفت جمجمة المصافي المتعددة من قبل المعاهد على اعتمادها وتطبيق البروتوكولات التي طرحتها مركز دبي للسلع المعددة والتي تستند إلى التوجيه المنسوب إلى الذهب والمعادن الثمينة، حتى إن يتدلى في شهر يونيو المقيل تقسيم مدي توافقها مع مراجعة البروتوكولات المتقدمة التي أصدرها المركز.

مراجعة شاملة وأصدر مركز دبي للسلع المتعددة مؤخراً مراجعة شاملة لبيانات مصادر المعادن الثمينة، عمليات انتقاء مصادر المعادن الثمينة، والتي من شأنها أن تضمن توافق المصافي العاملة على «معيار دبي لتسليم السلع»، وذلك بعد خفضها لعمليات تدقير تقويمها لجهة مستقلة من شركات التدقير الدولية المعتمدة من قبل مركز دبي للسلع المعددة.

وأضاف إيان مارك كروول، رئيس قسم المعادن الثمينة، «استكموريت إنترناشونال» التابعة لشركة فيريسا، «تفخر استكموريت إنترناشونال بإنجازها على المستوى العالمي، بما يتيحها تأثير سلسلة التوريد، والذي كان قد توافق المصافي الحاصلة على اعتماد معيار تسلیم السلع مع أعلى الممارسات العالمية». وأضاف سامي أبو أحمد، مدير عام

مثل «استكموريت إنترناشونال»، «غير مثال على تماشي معيار دبي لتسليم السلع مع أعلى الممارسات العالمية، كما تبرهن الجهود التي بذلتها مركز دبي للسلع المتعددة، لضمان تطبيق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية». وأشار سامي أبو أحمد، مدير معيار تسلیم السلع، إلى أن «معيار عالمي يتيح

اعتماد الأعضاء الجدد

على معايير القيمة لأعمالنا، وعملنا بشكل منتظم تجربها مجموعة من أبرز الوكالات ومن جانبه، صرح فؤاد ساشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة، «تفتخر كل من عملية التسليم المتقدمة، التي تتيحها، والجهود التي بذلها معيار دبي لتسليم السلع، وغيها من المؤسسات المالية العالمية الكبرى في منطقة الشرق الأوسط، الأمر الذي رفع عالمتنا التجارية وحسن سمعتنا على الصعيد العالمي بلا شك».

السلع الفنية لأعمالنا، وعملنا بشكل

مكتففة تجربها مجموعه من أبرز الوكالات، في بورصة دبي للذهب والسلع، وغيرها من المؤسسات المالية العالمية، التي تتيحها، والجهود من المؤسسات المالية العالمية الكبار في منطقة الشرق الأوسط، الأمر الذي رفع عالمتنا التجارية وحسن سمعتنا على الصعيد العالمي بلا شك».

تحصل على شهادة «معيار دبي لتسليم السلع»، فالسامي أبو أحمد، مدير عام مصافي «الاتحاد للذهب»، «بذل حصول «الاتحاد للذهب» على معايير «معيار دبي لتسليم السلع» على أن متاحنا تتوافق مع أعلى المعايير المتقدمة في معايير الذهب والفضة، وتستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات العالمية، وتتضمن تعليمات تدقير

أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، أمس عن حصول مصافي «الاتحاد للذهب» على شهادة معايير «معيار دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة.

ويقتصر «معيار دبي لتسليم السلع» على معيار الوجه المقبول عالمياً بـ 999.9، حيث وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسلیم العالمي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول المقدار الأجلة، وقد اختتم مركز دبي للسلع المعددة بورة تجديد اعتماد «معيار دبي لتسليم السلع» خلال الشهر الجاري، ليبلغ عدد المصافي الحاصلة على شهادات معايير المعيار أمس 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.

وعليها على الأرواد التي تحصل عليها الشركات من خلال حصولها على شهادة معايير «معيار دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة، قال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي «الاتحاد للذهب»، «بذل حصول «الاتحاد للذهب» على معايير «معيار دبي لتسليم السلع» على أن متاحنا تتوافق مع أعلى المعايير المتقدمة في معايير الذهب والفضة، وتستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات العالمية، وتتضمن تعليمات تدقير

Date: 27 December 2012  
Page: 10 – Business  
Circulation: 30,000  
Country: UAE

## «دبي للسلع» تمنح «الاتحاد للذهب» شهادة عضوية

### الرؤية - دبي

أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، أمس عن حصول مصافي «الاتحاد للذهب» على شهادة عضوية «معيار دبي لتسليم السلع، للذهب والفضة». ويعتبر معيار دبي لتسليم السلع المعيار الوحيد المقبول عالمياً لسبائك الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة

نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة. وقد انتظم مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد معيار دبي لتسليم السلع، خلال الشهر الجاري، ليبلغ عدد المحافر الحاصلة على شهادات عضوية المعيار اليوم 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.



Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver



Date: 26 December 2012

Circulation: Wire

أنت هنا : قائمة الأخبار > أخبار اليوم

## مصافي الاتحاد للذهب تناول شهادة عضوية معيار دبي لتسليم السلع للذهب والفضة

20:19:06 2012-12-26

مصافي الاتحاد للذهب/شهادة.

دبي في 26 ديسمبر / وام / كشف مركز دبي للسلع المتعددة اليوم عن حصول مصافي الاتحاد للذهب على شهادة عضوية/معيار دبي لتسليم السلع/للذهب والفضة وهو المعيار الوحيد المقبول عالميا لبيانك الذهب وزن 1 كيلوغرام ذات درجة نقاهة 995 كحد أدنى وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة.

وقد اختتم مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد / معيار دبي لتسليم السلع / خلال ديسمبر الجاري ليبلغ عدد المصافي الحاصلة على شهادات عضوية المعيار اليوم 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.

وقال سامي أبو أحمد مدير عام مصافي الاتحاد للذهب إن حصول الاتحاد للذهب على عضوية/معيار دبي لتسليم السلع/ يدل على أن منتجاتنا تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة حيث تستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالميا وتخضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم.

من جانبه قال غوتام ساشيتال الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة إن معيار دبي لتسليم السلع هو معيار عالمي صارم يتبع في عمليات إنتاج سبائك الذهب والفضة حيث وقعت جميع المصافي المعتمدة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البرتوكولات التي طرحتها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المستحول للذهب والمعادن الثمينة على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقييم مدى توافقها مع مراجعة البرتوكولات المتبعة التي أصدرها المركز.

. بت.

# Al Khaleej

آخر تحديث: الخميس، 27 ديسمبر 2012

"الاتحاد للذهب" تتأل عضوية "معيار دبي لتسليم السلع"

باب - "الخليج":

أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، أمس عن حصول مصافي “الاتحاد للذهب” على شهادة عضوية “معيار دبي لتسليم السلع” للذهب والفضة.

يعتبر "معيار دبي لتسليم السلع" المعيار الوحد المقبول عالمياً لسبائك الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقاء 995حد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة . وقد اختتم مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد "معيار دبي لتسليم السلع" خلال الشهر الجاري، ليبلغ عدد المصادف الحاصلة على شهادات عضوية المعيار 19 مصدفاً من 13دولة مختلفة .

قال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي “الاتحاد للذهب”: “يكل حصول “الاتحاد للذهب” على عضوية “معيار دبي لتسليم السلع” على أن منتجاتنا تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة، وستتد عمليه تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً، وتكتسب لعمليات تدقيق مكثفة تجربتها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم . ويعتبر حصول منتجاتنا المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بفاعلية التقنيات التي نوظفها، الجهد التي يبذلها موظفونا . هذا وحق حصولنا على عضوية (معيار دبي لتسليم السلع) القيمة لأعمالنا، وعملانا بشكل خاص، إذ تم اعتماد علامتنا التجارية اليوم في ”بورصة دبي للذهب والسلع“، وغيرها من المؤسسات المالية العالمية الكبرى في منطقة الشرق الأوسط، الأمر الذي رسيخ علامتنا التجارية وحسن سمعتنا على الصعيد العالمي بلا شك ”.

من جانبه، صرخ غونام ساشيشال، الرئيس التنفيذي للعمليات التسويقية لمركز دبي للسلع المتعددة: "يعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثل "الإنعام للذهب"، والعمل بشكل مقارب مع وكالات التفتيق الدولية المعنية بالمعادن الثمينة، مثل "تسبيكراريتس إنترناشونال"، خير مثال على تماشي (معيار دبي لتسليم السلع) مع أعلى المواصفات العالمية، كما تبرز الجهود التي بذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان تطابق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية".



Date: 27 December 2012

Circulation: Online

# Al Bayan

يقترب حصول متحفانياً المنصوص عليه في الدستور والمقتضى على هذه القيمة بمقدار اعلى القيادات التي توفرها، والجهود التي تبذلها لضمان حصولها على حقوقها. وهذا دليل على أهمية معاشرة دين الناس لسلامة الفكرة وأعمالاً، وعلمالاً يشكل حاملاً، حيث يقتضي اعتماد الأدلة التاريخية المولدة في بيئة دينية تأسس على الأدلة الواسعة وهي مهتمة بالتراث العالمي بما يليه من:

نـ جـاهـهـ، صـرـحـ عـوـنـامـ سـاشـيـلـاـ، الرـئـيـسـ التـعـدـيـلـ لـلـعـمـلـاتـ التـشـغـلـيـةـ لـمـكـرـرـ لـلـسـلـعـ المتـعـدـدـةـ: تـعـتـرـفـ كـلـ مـنـ عـمـلـهـ اـعـتـدـادـ الـأـعـضـاءـ الـجـددـ، مـنـ أـمـالـ بـلـجـيـاـ تـجـارـبـ لـلـدـهـ، وـعـمـلـ شـكـلـ مـقـارـبـ مـعـ كـوـالـاـ دـنـقـلـ الـوـلـيـهـ المـعـهـدـاتـ الـتـهـمـيـهـ، مـثـلـ اـسـكـيـوـرـاتـ اـنـتـرـنـيـتـوـلـاـ، خـيرـ مـنـالـ عـلـىـ تـماـشـيـ مـعـارـفـ اـلـسـلـعـ مـعـ اـلـيـمـاـنـ اـلـمـاـقـاـمـ الـعـالـمـيـهـ.

4

من حالي، صرح عوام ساسبيال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمكرر بي للسلع المتعددة: "تغير كل من عملية اعتماد الأعضاء الجديد، من أمثال تجذّب الدلّه، والعمل بشكل مقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعنية بمعايير التفتيش، مثل إسكيتوبرات إنترناشيونال، غير متاح على تماشى معابر إسلامي الساعه مع أعلى المعايير العالمية".

ما زلت أجهد نفسي بذلها مكرر ديني للسلح المعددة لضمانته المعيار مع  
الجيش العربي في كل المحافل، وأعطاهم سلطاناً "إن" عمار بن سليمان شاه هو  
أمير كل الأراضي التي صار ثعباً في عمليات إنتاج سلاك الدنه والفصمة، ولقد وافت  
معه حرباً عظيمة في المقاومة ضد العثمانيين من قبل العساكر على إعداداته وخطه البريوليتات الدنه  
وحراها مكرر ديني للسلاح المعددة والتي تستهوي التوريد المسؤول للدنه  
وتحتاج إلى تطويرها، فلهذا السبب ينبع منه مدحه باعثه مع  
المقدادين العظام على أن يتم في قرينة سريره بتوسيع المقابل بعدد المدراء".

سامانه

صدر مرکز دبی للسلع المعددة مؤخراً مراجحة شاملة للبروتوكولات المسحبة في إصدار معايير ملائمة لبيانات إدخال العدادات، ومن شأنها أن تضمن توافق المعايير مع البروتوكولات المسحبة المعتمدة في عمليات إدخال العدادات.

إياب حاترڪول، رئيس قسم المعادن الدهنية، أنسٽيكوتوريت اترشانويال،  
لشركة فريتايس: "فتحت أنسٺيكوتوريت اترشانويال، بارياطها بمراكز ديني  
لبيع سلسلة من الخطوط الراهدة إلى مصانع  
المقاير في المصافي الحاصلة على اعتماد معابر دين لتسليم السلع مع أعلى المعايير  
والجودة، مما يعزز ثقة العملاء".

مصفاة من 13 دولة تحصل عليها

سامي الاتحاد للذهب تناول شهادة «معيار دبي لتسليم ملء»

مدرس: دبی البيان  
التاريخ: 27 ديسمبر 2012



من مراكز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، أمس حصلت مهافـي "الاتحاد للذهب" على شهادة عضوية «معمار دبي لتسليم لعملـه للذهب والفضـة».

بر **«مغار دبی لتسيلم السلع»** المغار الحميد المقبول عالمياً سائلتك الفعلى  
كفرنجة، داد درجة ٩٥٠ ١٩٩٥ كفرنجة، و هو مغار المقبول  
للسلاع المتعدد دورة تجديد اعتماد «مغار دبی لتسيلم السلع» خلال  
العام الحالي، لسابع عدد المعايير الخاصة على شهادات اعتماد المغار أمس  
في مصادقة على دولة مغربية.

فيما يلي الواء الذي يحصل عليه الشركات في حال حصولها على شهادة "معار" في التسليم السليم للسلع، فالسامي أبو أحمد مدير اتحاد الذهاب للذهب: "يُنصح بحصول اتحاد الذهاب على عضوية "معار" لتسليم السلع" على أن يتمتحنوا تواقيع على أعلى العيارات المقيدة في التسليم السليم للسلع، ويستدل عملة تطبق العيارات المأهولة إلى أفضل درجة من الوضوح والصورة، وأصبحت عمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز اتحادات الصناعية على مستوى العالم".

الاقتصادي

Date: 27 December 2012  
Circulation: Online

### مصافي «الاتحاد للذهب» تجرب عضوية «معيار دبي لتسليم السلع»

تاریخ النشر: الخميس 27 ديسمبر 2012

دبي (الاتحاد) - حازت مصافي «الاتحاد للذهب»، أمس، شهادة عضوية «معيار دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة، ليترتفع عدد المصافي الحاصلة على هذه الشهادة إلى 19 مصافة من 13 دولة، بحسب بيان صحفى أصدره مركز دبي للسلع المتعددة، احدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي.

وقال البيان «يعتبر «معيار دبي لتسليم السلع»، المعيار الوحيد المقبول عالمياً لبيان الذهب وزن 1 كيلو جرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلى المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لداول العقود الآجلة».

وقال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي «الاتحاد للذهب»: «يعد حصول «الاتحاد للذهب» على عضوية «معيار دبي» تأكيداً بأن منتجات المصافي تتوافق مع أعلى المعايير المتتبعة في صناعة الذهب والفضة».

وأضاف تستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتتبعة عالمياً، وتتحقق لعمليات تدقيق مكتفه تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم، كما يعتبر حصول منتجات «الاتحاد للذهب» المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بفاعلية التقنيات المستخدمة.

ومن جانبه، قال جووان ساشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة: «يعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجديدة، من أمثال «الاتحاد للذهب»، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقق الدولية المعنية بالمعادن الثمينة، مثل «اسيكتورابت إنترناشونال»، خير مثال على تماشي «معيار دبي لتسليم السلع» مع أعلى المواصفات العالمية، كما ترس الجهدود التي يبذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان تطابق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية».

وأضاف أن «معيار دبي لتسليم السلع» هو معيار عالمي صارم يُتبع في عمليات إنتاج سبائك الذهب والفضة، وقد وقعت جميع المصافي المعتمدة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البروتوكولات التي طرحتها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المسؤول للذهب والمعادن الثمينة، على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقييم مدى توافقها مع مراجعة البروتوكولات المتتبعة التي أصدرتها المركز.



Date: 27 December 2012  
Circulation: Online

## مصافي "الاتحاد للذهب" تتأل شهادة عضوية «معيار دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة

وأضاف ساشيتا: إن "معيار دبي لتسليم السلع" هو معيار عالمي صارم يُتبع في عمليات إنتاج سلاسل الذهب والفضة، وقد وقعت جميع المصافي المعتمدة من قبل المعابر على اعتماده وتطبيق البروتوكولات التي طرحتها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المسؤول للذهب والمعادن الثمينة، على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقييم مدى توافقها مع مراجعة البروتوكولات المتبعة التي أصدرها المركز.

هذا وقد أصدر مركز دبي للسلع المتعددة مؤخراً مراجعة شاملة للبروتوكولات المتبعة في عمليات إنتاج مصادر المعادن الثمينة، والتي من شأنها أن تضفي توافق المصافي الخاملة على "معيار دبي لتسليم السلع" مع البروتوكولات المتبعة في عمليات إنتاج مصادر المعادن الثمينة، وذلك بعد حفظها لعمليات تدقيق تقوم بها لجنة مستقلة من شركات التدقير الدولية المعتمدة من قبل مركز دبي للسلع المتعددة.

وأضاف إيان جائزكول، رئيس قسم المعادن الثمينة، "انسيكوريات انترناشونال": "نفتخر "انسيكوريات انترناشونال"، التابعة لشركة فيرناس، بارتياحتها بمركز دبي للسلع المتعددة، والذي كان قد اتخذ سلسلة من الخطوات الهادرة إلى ضمان توافق المصافي الخاملة على اعتماد معيار دبي لتسليم السلع مع مراجعة شاملة للبروتوكولات المتبعة في عمليات تبثير الذهب والفضة، وباعتبارها لأفضل الممارسات العالمية، كما قام المركز بإصدار مراجعة شاملة للبروتوكولات المتبعة في عملية اختيار مصادر المعادن الثمينة، وسخ العوامل المتبعة في عمليات إنتاج المعادن الثمينة، ومتلك شركة "انسيكور" خبرة عالمية واسعة في مجال تدقيق أعمال المصافي المعادن الثمينة، وتحت إشرافه تأمة بأن قواعد "معيار دبي لتسليم السلع" صارمة ومتکاملة وتوافق مع أفضل الممارسات العالمية".

ويشار هنا إلى أن دبي اليوم تعتبر من أبرز مراكز تجارة الذهب على مستوى العالم، حيث بلغ إجمالي ججم التجارة خلال العام الماضي حوالي 1,200 طن من الذهب، وقيمة إجمالية بلغت 56 مليار دولار، وكان مركز دبي للسلع المتعددة دوماً محوراً في تنمية هذه التجارة، وذلك من خلال توفير البيئة التجارية المادية والمالية، فضلاً عن المنتجات المتباينة والخدمات التي صممت لتخدم تجارة الذهب، مثل بورصة دبي للذهب والسلع، وخرجان "الماس" الذهب، وصنفه "دى أم سى سي ترايدبلو"، ومسكوكه الإمارات الذهبية، إلى جانب تنظيم مؤتمر دبي للمعادن الثمينة، وأنشئ مجموعة دبي الاستشارية للذهب، وإطلاق صندوق الكوتور للذهب، للحصول على لاجحة كافية بأسماء الأعضاء المعتمدين من قبل "معيار دبي لتسليم السلع"، برجى زيارة الموقع الإلكتروني لمراكز دبي للسلع المتعددة.

"انسيكوريات انترناشونال" التابعة لشركة فيرناس في المملكة المتحدة تشهد بأهمية اعتماد "معيار دبي لتسليم السلع" في الأسواق العالمية. أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، أحد المؤسسات التابعة لحكومة دبي، اليوم عن حصول مصافي

الاتحاد للذهب على شهادة عضوية "معيار دبي لتسليم السلع" للذهب والفضة، ويعتبر "معيار دبي لتسليم السلع" المعيار الوحيد المعتمد عالمياً لسلسلة الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسلیم الفحلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة، وقد اختتم مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد "معيار دبي لتسليم السلع" خلال الشهر الجاري، ليبلغ عدد المصافي الخاملة على شهادات عضوية المعيار اليوم 19 مصافة من 13 دولة مختلفة.

وتعليقاً على القواعد التي تحصل عليها الشركات من خلال حصولها على شهادة عضوية "معيار دبي لتسليم السلع" للذهب والفضة، قال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي "الاتحاد للذهب": "يُدلّ حصول الاتحاد للذهب على عضوية "معيار دبي لتسليم السلع" على أن مصانتها تتوافق مع أعلى المعايير المتبقية في صناعة الذهب والفضة، وتنسنت عملية تطبيق المعيار العالمي إلى أفضل الممارسات المتبعة العالمية، ويتحقق لعمليات تدقيق مكتبة تجربتها بمجموعة من أبرز الوكالات العالمية على مستوى العالم، ويتعبر حصول مصانتها المضبوطة من الذهب والفضة على هذه الضوقة بمناسة إقرار بفاعلية التقييمات التي توظفها، والجهود التي يبذلها موظفينا، هذا وقد حقق حصولها على عضوية "معيار دبي لتسليم السلع" القيمة لأعمالها، وجعلناها بشكل خاص، إذ تم اعتماد علاقتنا التجارية اليوم في بورصة دبي للذهب والسلع، وغيرها من المؤسسات المالية العالمية الكبرى في منطقة الشرق الأوسط الأمر الذي رسخ علاقتنا التجارية وحسن سمعتنا على الصعيد العالمي بلا شك".

ومن جانبه، صرح غونام ساشيتا، الرئيس التنفيذي للعمليات الشقيقة لمراكز دبي للسلع المتعددة: "تتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجديدة، من أ疵ان الاتحاد للذهب، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقير الدولية المعنية بالمعادن الثمينة، مثل "انسيكوريات انترناشونال". خير مثال على تماشي "معيار دبي لتسليم السلع" مع أعلى الممارسات العالمية، كما تبرز الجهود التي يبذلها مركز دبي للسلع المتعددة لصمامات تطبيق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية".



## Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver

Inspectorate International UK, part of Bureau Veritas , hails the robustness and relevance of DGD accreditation in global markets

Dubai, UAE: 26 December 2012: The Dubai Multi Commodities Centre ('DMCC'), a Government of Dubai Authority, announced today that Al Etihad Gold Refinery has achieved DGD accreditation for Gold and Silver.

The DGD Standard is the only globally accepted and relevant standard for 1kg gold bars with a minimum of 995 fineness, as well as the physical delivery standard at the Dubai Gold and Commodities Exchange ('DCCX') for futures contracts traded. DMCC also concluded its Dubai Good Delivery (DGD) renewal cycle for accredited refineries this month which now stands at 19 refineries across 13 countries represented.

Commenting on the benefits of achieving a DGD accreditation for Gold and Silver, Mr. Sami Abu Ahmad, General Manager, Al Etihad Gold Refinery, commented:

"To achieve status as a Dubai Good Delivery accredited refinery has meant that Al Etihad Gold represents the best in its quality of Gold and Silver products. The application process is stringent, based on globally accepted best practices and performed by world class inspection agencies. For Al Etihad Gold, achieving the Dubai Good Delivery accreditation for our Gold and Silver products is a true recognition of our technical and production competencies, complimented by the efforts carried out by our employees. The DGD Standard has already added huge value to the business, especially to our clients, as our brand is now accepted by the DCCX and major international financial institutions. Our DGD accreditation has no doubt enhanced brand recognition and our reputation globally."

Gautam Sashittal, Chief Operating Officer, DMCC , said:

"Being able to welcome newly accredited Dubai Good Delivery members such as Al Etihad Gold Refinery and working closely with international precious metals inspection and testing agencies like the Inspectorate International UK is testament to the international relevance of the Dubai Good Delivery as well as DMCC 's efforts to ensure that the DGD standard is in line with global best practice".

"The Dubai Good Delivery standard is a world-class robust international benchmark for the production of Gold and Silver. All accredited refineries have signed up to implementing DMCC 's guidelines for responsible supply chain management for gold and precious metals, and will be reviewed for compliance by June 2013 based on an agreed Review Protocol", Mr. Sashittal added.

DMCC recently finalised its Responsible Sourcing of Precious Metals Review Protocol, which will ensure that Dubai Good Delivery (DGD) accredited member refineries are compliant with the DMCC 's Practical Guidance for Responsible Sourcing of Precious Metals. Adherence to the Guidance will be certified by an independent panel of DMCC approved international audit firms.

Ian Gathercole, Precious Metals and Minerals Division, Inspectorate International Ltd, commented:

"Inspectorate International UK, part of Bureau Veritas , is proud to be associated with the DMCC . The steps that the DMCC have taken to ensure their 'Dubai Good Delivery' (DGD) standard accredited refinery members maintain a very high standard of Gold and Silver production and related best practices in their operations, is controlled by the implementation of strict DGD Standards and more recently by issuing a draft Review Protocol for responsible sourcing. Inspectorate has a long experience of auditing global precious metal refineries and we are satisfied that the DGD Standards applied are robust, comprehensive and in line with globally accepted best practices."

Today, Dubai is one of the foremost gold centres in the world, with import and export numbers totalling 1,200 tonnes (\$56 billion in value) in 2011. DMCC has played a vital role within Dubai's growth as a gold centre by offering physical and financial infrastructure, innovative products and services that benefit the industry, such as the Dubai Gold and Commodities Exchange , the Almas Gold Vault, DMCC Tradeflow, UAE Gold Bullion Coins, the Dubai Precious Metals Conference, the Dubai Gold Advisory Group and the DSAM Kauthar Gold Fund.

A full list of DGD accredited members is available on DMCC 's website.

Date: 26 December 2012

Circulation: Online

# Commodity Online



Date: 26 December 2012

Circulation: Online

## Al Etihad Gold Refinery gets DGD accreditation for Gold and Silver

The DGD Standard is the only globally accepted and relevant standard for 1 kg gold bars with a minimum of 995 fineness, as well as the physical delivery standard at the Dubai Gold and Commodities Exchange (DGCX) for futures contracts traded.

**DUBAI (Commodity Online):** The Dubai Multi Commodities Centre (DMCC) has announced that the Al Etihad Gold Refinery has achieved Dubai Gold Delivery (DGD) accreditation for Gold and Silver.

The DGD Standard is the only globally accepted and relevant standard for 1 kg gold bars with a minimum of 995 fineness, as well as the physical delivery standard at the Dubai Gold and Commodities Exchange (DGCX) for futures contracts traded. DMCC also concluded its Dubai Good Delivery (DGD) renewal cycle for accredited refineries this month which now stands at 19 refineries across 13 countries represented.

Commenting on the benefits of achieving a DGD accreditation for Gold and Silver, Sami Abu Ahmad, General Manager, Al Etihad Gold Refinery has said that, "to achieve status as a Dubai Gold Delivery accredited refinery has meant that Al Etihad Gold represents the best in its quality of Gold and Silver products. The DGD Standard has already added huge value to the business, especially to our clients, as our brand is now accepted by the DGCX and major international financial institutions. Our DGD accreditation has no doubt enhanced brand recognition and our reputation globally."

Gautam Sashittal, Chief Operating Officer, DMCC, said, "being able to welcome newly accredited Dubai Good Delivery members such as Al Etihad Gold Refinery and working closely with international precious metals inspection and testing agencies like the Inspectorate International UK is testament to the international relevance of the Dubai Good Delivery as well as DMCC's efforts to ensure that the DGD standard is in line with global best practice".

Today, Dubai is one of the foremost gold centres in the world, with import and export numbers totalling 1,200 tons (\$56 bn in value) in 2011.

The Dubai Multi Commodities Centre (DMCC) is a strategic initiative of the Government of Dubai, was established in 2002, with a mandate to provide the physical, market and financial infrastructure required to set up a commodities market place in Dubai.

The Dubai Gold Delivery (DGD) Standard was originally launched by DMCC in 2005 as an international benchmark for quality and technical specification standards for the production of gold and silver. The objectives of the system are to increase confidence in the gold and silver industry, create more opportunities for trade finance activities and provide a delivery standard for the Dubai Gold & Commodity Exchange (DGCX).

# Online Coverage Links

Date: 26 December 2012

Circulation: Online

## WAM

[http://www.wam.ae/servlet/Satellite?c=WamLocAnews&cid=1290002444605&pagename=WAM%2FWAM\\_A\\_Layout\\_Mobile&parent=Collection&parentid=1135099399918](http://www.wam.ae/servlet/Satellite?c=WamLocAnews&cid=1290002444605&pagename=WAM%2FWAM_A_Layout_Mobile&parent=Collection&parentid=1135099399918)

## Al Khaleej

<http://www.alkhaleej.ae/portal/aa812073-8852-4fc2-89cd-05f867838d23.aspx>

## Al Bayan

<http://www.albayan.ae/economy/capital-markets/2012-12-27-1.1791991>

## Al Ittihad

<http://www.alittihad.ae/details.php?id=123800&y=2012>

## Zawya (Arabic)

[http://www.zawya.com/story/Â\\_معيار\\_دبي\\_لتسليم\\_السلع\\_تصافى\\_الاتحاد\\_للذهب\\_تثال\\_شهادة\\_عضوية\\_ZAWYA20121226095351/](http://www.zawya.com/story/Â_معيار_دبي_لتسليم_السلع_تصافى_الاتحاد_للذهب_تثال_شهادة_عضوية_ZAWYA20121226095351/)

## Zawya (English)

[http://www.zawya.com/story/Al\\_Etihad\\_Gold\\_Refinery\\_achieves\\_DGD\\_accreditation\\_for\\_Gold\\_and\\_Silver-ZAWYA20121226082340/](http://www.zawya.com/story/Al_Etihad_Gold_Refinery_achieves_DGD_accreditation_for_Gold_and_Silver-ZAWYA20121226082340/)

## Commodity Online

<http://www.commodityonline.com/news/al-ethihad-gold-refinery-gets-dgd-accreditation-for-gold-and-silver-51956-3-51957.html>